

M. l'Orateur informe la Chambre qu'il a reçu de l'officier-rapporteur pour le district électoral de la division nord du comté d'Oxford, un certificat déclarant que *James Sutherland*, écuyer, a été dûment élu pour représenter le dit district électoral.

*James Sutherland*, écuyer, député du district électoral de la division nord du comté d'Oxford, ayant préalablement prêté le serment conformément à la loi, et signé devant les commissaires le rôle qui le contient, prend son siège en Chambre.

Sur motion de sir *Charles Tupper*, secondé par M. *Langevin*,

Résolu, qu'en permettant à *James Sutherland*, écr., élu pour représenter le district électoral de la division nord du comté d'Oxford, de prendre son siège sur la production du certificat de l'officier-rapporteur, cette Chambre recommande une stricte adhésion à la coutume d'exiger la production du certificat ordinaire du greffier de la couronne en chancellerie sur le rapport du bref d'élection.

Sur motion de sir *Charles Tupper*, secondé par M. *Langevin*,

Ordonné, que M. *Sutherland* soit ajouté aux comités permanents des privilèges et élections, des ordres permanents, et des banques et commerce.

Et la séance ayant continué jusqu'à minuit et cinq minutes, la Chambre s'ajourne alors.

---

Mercredi, 22 décembre 1880.

PRIÈRES.

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur le bureau :—

Par M. *Schultz*,—la pétition de *Peter John Brown*, de la cité de *Winnipeg*, et autres.

Par M. *Robertson* (*Hamilton*),—la pétition de *John Harvey*, et autres, de la cité de *Hamilton*.

Conformément à l'ordre du jour les pétitions suivantes sont lues et reçues :

De *John Fiskin*, et autres, de la cité de *Toronto*; demandant un acte constitutif sous le nom de "La Cie du chemin de fer de la *Saskatchewan-Sud* et de la *Baie d'Hudson*."

De *John Fiskin*, et autres, de la cité de *Toronto*; demandant un acte constitutif sous le nom de "La Cie du chemin de fer de la *Saskatchewan* et du *Nord-Ouest*."

De *H. N. Bate*, et autres; demandant un acte constitutif sous le nom de "La Cie du Câble, Européen, Américain et Canadien (limitée)."

De *H. S. Howland*, et autres; demandant un acte constitutif sous le nom de "La Cie du chemin de fer d'*Ontario* et de *Québec*,"